

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **19 (1901)**

Heft 394

PDF erstellt am: **25.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

| | | | |
|---|--|---|---|
| Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. | Paratt 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés. |
| Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.). | | Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.). | |

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren vom 1. Januar bis 30. September 1901. — Importation et exportation des principales marchandises du 1^{er} janvier au 30 septembre 1901.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1901. 22. November. Inhaberin der Firma **J. Hunziker-Bösch** in Zürich III ist Julie Hunziker, geb. Bösch, von Moosleerau (Aargau), in Zürich III. Bäckerei. Kanzleistrasse 84.

22. November. Die Firma **L. Cabiati** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 259 vom 14. Oktober 1897, pag. 1061) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

22. November. Giovanni Scavino, von Savigliano (Italien), und Luigi Cabiati, von Camagna (Italien), beide in Zürich III, haben am 25. September 1901 unter der Firma **G. Scavino & C^{ie}**, vorm. **L. Cabiati (G. Scavino & C^{ie}, già L. Cabiati)** in Zürich III eine Kommanditgesellschaft eingegangen. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist Giovanni Scavino, und Kommanditär ist Luigi Cabiati, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von fünfzehntausend Franken (Fr. 15,000). Italienische Landesprodukte und Weingrosshandlung. Zwinglistrasse 10.

22. November. Leo Wolfer ist infolge Wegzuges aus dem Vorstände der **Genossenschaft Union** in Zürich I getreten (S. H. A. B. Nr. 149 vom 2. Mai 1899, pag. 599) und es ist damit dessen Unterschrift erloschen. Die Stelle ist zur Zeit vakant.

22. November. Die Firma **F. Quensel-Gasser** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 27 vom 28. Januar 1899, pag. 107) wird hiemit infolge Konkurses von Amtswegen gelöscht.

22. November. Die Firma **Ang. Marth & C^{ie}** in Liq. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 111 vom 4. April 1899, pag. 445), Gesellschafter: August Marth und Fritz Stutz und damit die Unterschrift des Liquidators Caspar Suter wird hiemit infolge Konkurses über diese Kollektivgesellschaft von Amtswegen gelöscht.

22. November. Die Firma **Walder & Herrmann** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 284 vom 13. Oktober 1898, pag. 1185) wird hiemit infolge Konkurses über diese Kollektivgesellschaft von Amtswegen gelöscht.

23. November. Die Firma **Lina Hausheer** in Hottingen (S. H. A. B. Nr. 130 vom 27. Juli 1889, pag. 635) ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wiederverhehlung der Inhaberin erloschen.

23. November. In der Firma **Nüssli & C^o** in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 211 vom 12. Juni 1901, pag. 843) ist die Einzelprokura des Joh. Jakob Heusser infolge dessen Hinschiedes erloschen.

23. November. Die Firma **Stranik & C^o** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 131 vom 7. April 1900, pag. 527) — Gesellschafter: Maria Stranik, geb. Strischek und Jacob Peters und Prokurist: Karl Stranik — ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

23. November. Karl Stranik, von Wien, und Wilhelm Kistner, von Elchesheim (Baden), beide in Zürich III, haben am 1. Oktober 1901 unter der Firma **Stranik & C^o** in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist Karl Stranik, und Kommanditär ist Wilhelm Kistner mit dem Betrage von zweitausend Franken (Fr. 2000). Die Firma erteilt Prokura an Johannes Läderach, von Niederwichterach (Bern), in Zürich III. Metallwarenfabrik und Vernicklungsanstalt. Stampfenbachstrasse 17.

23. November. In der Firma **Schenk & C^{ie}** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 8 vom 10. Januar 1901, pag. 29) ist die Prokura des Felix Streuli infolge dessen Austrittes aus dem Geschäftes erloschen.

23. November. Die Firma **Felix Krebsler** in Enge (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. Juni 1883, pag. 757) ist infolge Hinschiedes des Inhabers und Verkaufs des Geschäftes erloschen.

23. November. Die Firma **L. Hofer** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 97 vom 7. April 1896, pag. 399) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.

1901. 23. November. Friedrich Andres, von und zu Wynau, und Jakob Fritschi, von Teufenthal (Aargau), wohnhaft in Aarburg, haben unter der Firma **Andres & Fritschi** in Wynau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1901 ihren Anfang genommen hat. Natur des Geschäftes: Bauunternehmung. Geschäftslokal: auf der Aegerten zu Wynau.

Bureau Biel.

22. November. Inhaber der Firma **Léopold Beck fils** in Biel ist Charles Léopold Beck, von Sumiswald, wohnhaft in Biel. Natur des Geschäftes: Uhrenfabrikation. Geschäftslokal: Centralstrasse 31.

22. November. Eintragung von Amtswegen auf Grund der Verfügung des Handelsregisterführers von Biel, d. d. 6./12. November 1901, zufolge Art. 26, 2 der Verordnung vom 6. Mai 1890:

Ernst Meyer-Dreyfuss, von Pontarlier, wohnhaft in Biel. Gegenstand des Unternehmens: Cigarrenhandlung en gros. Geschäftslokal: Friedhofweg 16.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

23. November. Unter der Firma **Spinneri & Weberei Rüderswyl Schütz & Scheitlin**, mit Sitz in Rüderswyl, haben sich die Gebrüder Hans und Gottlieb Schütz, von und in Wasen bei Sumiswald, und Oskar Scheitlin, von St. Gallen, in Burgdorf, zu einer Kollektivgesellschaft vereinigt, welche am 17. November letztbin ihren Anfang genommen hat. Natur des Geschäftes: Flachs- und Hanfspinneri mit Leinenweberei.

Bureau Laupen.

23. November. Inhaber der Firma **F. Augstburger** in Laupen ist Friedrich Augstburger, Friedrich's Sohn, von Grosshöchstetten, in Laupen. Natur des Geschäftes: Käse- und Butterfabrikation. Geschäftslokal: in Laupen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer.

1901. 20 novembre. Le chef de la maison **Fermes suisses réunies, J. Boillot-Robert**, est Jean Boillot-Robert, fils d'Edouard-Ulysse Boillot, de et à Neuchâtel. Cette maison commence dès ce jour. Genre de commerce: Elevage, achat et vente de produits des fermes. L'élection de domicile est faite au domicile de Albin Schorro, à Estavayer, pour tous les actes relatifs à cette exploitation.

20 novembre. Le chef de la maison **Monney Marie**, à Châbles, est, ensuite d'autorisation de son mari, Marie Monney, née Monney, épouse de Louis, de Châbles, y domiciliée. Cette maison commence dès ce jour. Genre de commerce: Epicerie et mercerie.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1901. 21 November. Die Firma **Wilhelm Rühl Sohn** in Basel (S. H. A. B. Nr. 96 vom 15. März 1900, page 387) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtswegen gestrichen worden.

21. November. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Roehling** in Ludwigshafen a. Rh., mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 297 vom 27. Oktober 1896, pag. 1222) sind Martha von Rex-Roehling und Witwe Mathilde Roehling-Noeggerath, letztere infolge Todes, ausgeschieden.

22. November. Die Firma **Alfred Löliger** in Basel (S. H. A. B. Nr. 48 vom 20. März 1889, pag. 265) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. November. Inhaber der Firma **Fr. Witschi** in Basel ist Friedrich Johann Witschi, von Hindelbank (Bern), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Comestibleshandlung. Geschäftslokal: Fischmarkt 2.

22. November. Die Firma **E. Dahler-Fidel** in Kleinhüningen (S. H. A. B. Nr. 2 vom 3. Januar 1895, pag. 5/6) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1901. 23. November. Der **Martha-Verein** in Schaffhausen, (S. H. A. B. Nr. 265 vom 21. Dezember 1893, pag. 1077) hat an Stelle der \dagger Caroline Maurer zur Präsidentin des Vorstandes gewählt: Die bisherige Schriftführerin, Marie Oschwald, und an deren Stelle zur Schriftführerin: Bertha Zündel, beide von und in Schaffhausen, welche mit der Kassiererin, Aline Braun-Frikart, von Oftringen (Aargau), in Schaffhausen, den Verein nach aussen durch kollektive Zeichnung vertreten.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle.

1901. 21 novembre. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de la faillite des titulaires:

Quéloz Joseph, au Locle, monteur de boîtes d'or (F. o. s. du c. du 10 août 1900, n^o 279, page 1120).

Numa Huguenin, à La Chaux-du-Milieu, boulangerie (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1883, n^o 63).

21 novembre. La Banque du Locle, société anonyme ayant son siège au Locle, a dans son assemblée générale du 30 août 1901, révisé ses statuts et par là, décidé que le nombre des actions frappées d'inaliénabilité, à déposer par chaque administrateur, est réduite de cinquante à vingt titres. Les autres faits publiés dans la F. o. s. du c. du 10 février 1883, n^o 17, et du 28 mai 1887, n^o 55, ne sont pas modifiées.

21 novembre. La faillite de la maison **A. Huguenin-Gauthier**, au Locle, prononcée par le tribunal du district du Locle, le 8 avril 1901, ayant été révoquée par le dit tribunal en date du 18 novembre 1901, et le chef de la maison ayant été remplacé à la tête de ses affaires, la radiation opérée d'office le 17 août 1901 (F. o. s. du c. du 22 août 1901, n^o 294, page 1174), est retirée et la raison est maintenue comme auparavant.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

23 novembre. La raison **Louis-Alphonse** von Büren, à Boveresse (F. o. s. du c. du 29 mai 1883, II^e partie, page 627), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

23 novembre. La raison **Alexandre Guye-Thiébaud**, au Mont de Buttes (F. o. s. du c. du 23 juin 1883, II^e partie, page 756), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

| Gebrauchstaxif Tarif (usage) | Gattung der Ware | Einfuhr Importation | | Gleiche Periode des Vorjahrs | Ausfuhr Exportation | | Gleiche Periode des Vorjahrs | Nature de la marchandise |
|-----------------------------------|---|------------------------|----------------|------------------------------------|-----------------------------------|-------------------|------------------------------------|--|
| | | Menge Quantité | Wert Valeur | | Même période de l'année passée | Menge Quantité | | |
| | | q netto | Fr. | q netto | q netto | Fr. | q netto | |
| Baumwolle (Fortsetzung) | | | | | | | | |
| 498 | Glatter Tüll, roh | 1,480 | 1,250,600 | 2,255 | 98 | 98,682 | 113 | Tulle uni |
| 499 | Rohgewebe, von 6 und mehr kg per 100 m ² | 12,780 | 6,479,570 | 19,815 | 5,921 | 2,303,584 | 9,682 | Tissus écrus: de 6 kg ou plus par 100 m ² |
| 500 | Rohgewebe, leichtere: bis zu 20 Fäden auf 25 mm ² | 83 | 9,900 | 76 | 65 | 37,034 | 15 | — — — — — légers: jusqu'à 20 fils sur 25 mm ² |
| 501 | Rohgewebe, leichtere: mit 30 und mehr Fäden auf 25 mm ² | 260 | 240,520 | 1,042 | 773 | 754,437 | 830 | — — — — — ayant 20 fils ou plus sur 25 mm ² |
| 502 | Geblichte Gewebe: über 7 kg per 100 m ² | 1,141 | 459,823 | 1,201 | 1,121 | 737,126 | 917 | Tissus blanchis, de plus de 7 kg par 100 m ² |
| 503 | Geblichte Gewebe: leichtere | 73 | 47,450 | 79 | 669 | 890,303 | 463 | — — — — — légers |
| 504 | Buntgewebe: über 7 kg per 100 m ² | 726 | 392,040 | 649 | 8,815 | 4,607,956 | 8,026 | Tissus de fils teints, de plus de 7 kg par 100 m ² |
| 505 | Buntgewebe: leichtere | 15 | 18,635 | 18 | 439 | 380,477 | 595 | — — — — — légers |
| 506 | Gefärbte Gewebe: über 7 kg per 100 m ² | 3,145 | 1,551,935 | 3,257 | 4,885 | 2,384,545 | 5,172 | Tissus teints: de plus de 7 kg par 100 m ² |
| 507 | Gefärbte Gewebe: leichtere | 51 | 34,823 | 77 | 1,031 | 1,132,299 | 521 | — — — — — légers |
| 508 | Bedruckte Gewebe: über 7 kg per 100 m ² | 2,315 | 1,419,095 | 2,749 | 6,574 | 4,013,659 | 7,330 | Tissus imprimés: de plus de 7 kg par 100 m ² |
| 509 | Bedruckte Gewebe: leichtere | 38 | 31,920 | 32 | 2,607 | 1,760,988 | 2,192 | — — — — — légers |
| 513 | Plattstichgewebe, roh | 178 | 134,390 | 199 | 129 | 206,924 | 312 | Plumetis, écrus |
| 516 | Plattstichgewebe, geblicht etc. | 608 | 451,744 | 620 | 1,619 | 3,591,426 | 1,735 | Plumetis, blanchis, etc. |
| 522 | Bänder und Posamentierwaren | 1,140 | 1,289,340 | 986 | 228 | 236,692 | 202 | Rubannerie et passementerie |
| 523 | Kettenstich-Stückereien: Vorhänge etc. | 43 | 108,071 | 30 | 3,713 | 7,113,649 | 4,317 | Broderies au crochet: rideaux, etc. |
| 524 | Ander Kettenstich-Stückereien | 5 | 12,500 | 4 | 1,438 | 2,011,296 | 1,880 | Autres broderies au crochet |
| 525 | Plattstich-Stückereien: Besatzartikel | 22 | 55,520 | 17 | 25,368 | 48,191,008 | 25,065 | Broderies à la mécanique: garnitures |
| 526 | Tallstickereien | 10 | 39,650 | 6 | 50 | 466,353 | 50 | Broderies sur tulle |
| 527 | Ander Plattstich-Stückereien | 9 | 29,700 | 11 | 2,882 | 13,041,872 | 3,576 | Autres broderies à la mécanique |
| 528 | Handstickereien | 30 | 267,660 | 28 | 6 | 61,656 | 5 | Broderies à la main |
| 529 | Spitzen | 271 | 643,354 | 275 | 38 | 385,755 | 29 | Dentelles |
| Flachs, Hanf etc. | | | | | | | | |
| 538 | Flachs (Leinen), Hanf, Jute, Ramie etc., roh | 10,331 | 1,167,072 | 8,547 | 187 | 14,715 | 149 | Lin, chanvre, jute, ramie, etc., bruts |
| 534 b | Garne aus Leinen, Ramie etc., bis und mit Nr. 10, einfach, roh etc. | 76 | 9,500 | 74 | 45 | 6,043 | 32 | Fils de lin, ramie, etc., jusqu'au n° 10, écrus, etc. |
| 536 | Garne über Nr. 10, einfach, roh etc. | 2,185 | 548,435 | 3,226 | 303 | 63,249 | 298 | Fils au-dessus du n° 10, simples, écrus, etc. |
| 541 | Packtuch aus Jute etc. | 13,257 | 994,275 | 13,689 | 25 | 4,667 | 21 | Toile d'emballage de jute, etc. |
| 542 | Leinengewebe, roh, etc., von 9—13 Fäden auf 25 mm ² | 1,346 | 349,960 | 1,408 | 94 | 27,900 | 132 | Tissus de lin, écrus, de 9—13 fils par 25 mm ² |
| 543 | Jutegewebe | 92 | 16,566 | 74 | * | 9 | 1 | Tissus de jute |
| 544 | Leinengewebe, roh, von 14—22 Fäden auf 25 mm ² | 982 | 441,900 | 1,209 | 83 | 20,988 | 24 | Tissus de lin, écrus, de 14—22 fils par 25 mm ² |
| 546 | Feinere rohe, sowie alle geblichten, gefärbten etc. Leinengewebe | 3,001 | 2,853,951 | 3,523 | 287 | 248,011 | 291 | Tissus de lin, etc., écrus, fins, de même que tous les tissus blanchis, teints, etc. |
| Seide | | | | | | | | |
| 558 | Déchets | 8,181 | 8,419,659 | 6,927 | 3,016 | 582,863 | 3,828 | Déchets |
| 559 | Gekämmte Floretseide (Peignée) | 7,675 | 10,031,925 | 8,046 | 957 | 1,233,182 | 948 | Bourre de soie, peignée |
| 560 | Rohseide, ungezwirnt (Grège) | 4,417 | 18,103,684 | 3,497 | 1,773 | 6,323,719 | 1,360 | Soie écrue, non moulinée (grège) |
| 561 | Floretseide, roh: ungezwirnt | 511 | 815,045 | 558 | 1,053 | 1,940,461 | 955 | Bourre de soie, non moulinée |
| 562 | Organzine und Trame | 13,969 | 69,845,800 | 12,159 | 4,342 | 19,466,745 | 3,855 | Organzine et trame |
| 563 | Floretseide, roh: gezwirnt | 269 | 418,564 | 353 | 5,033 | 16,454,987 | 7,732 | Bourre de soie, moulinée |
| 564 | Seide, gefärbt | 185 | 693,350 | 338 | 1,416 | 6,890,365 | 1,120 | Soie teinte |
| 565 a | Floretseide, gefärbt | 20 | 53,016 | 38 | 28 | 71,930 | 87 | Bourre de soie, teinte |
| 566 | Nähseide, Stickseide etc.: roh | 15 | 52,709 | 21 | 347 | 992,117 | 328 | Soie à coudre, à broder, etc.: écrue |
| 568 a | Cordonnet etc.: gefärbt | 15 | 58,462 | 12 | 126 | 429,899 | 138 | Cordonnet, etc.: teint |
| 568 b | — auf Spulen etc., für den Detailverkauf | 59 | 139,291 | 58 | 198 | 804,877 | 159 | — sur bobines, etc., pour la vente en détail |
| 569 | Seidenbeuteluch | 1 | 4,310 | — | 217 | 3,090,789 | 226 | Gaze à blutoir |
| 570 | Gewebe von reiner Seide | 935 | 5,843,644 | 838 | 13,682 | 73,085,841 | 12,554 | Tissus de soie pure |
| 572 | Gewebe von Halbseide | 761 | 1,958,333 | 798 | 3,940 | 10,993,535 | 4,132 | Tissus de mi-soie |
| 575 | Bänder von Seide | 101 | 537,233 | 104 | 2,069 | 12,508,244 | 2,035 | Rubans de soie |
| 576 | Bänder von Halbseide | 324 | 1,121,346 | 320 | 1,948 | 10,244,751 | 2,310 | Rubans de mi-soie |
| 579 | Stückereien | 16 | 186,134 | 20 | 417 | 6,514,745 | 308 | Broderies |
| 580 | Spitzen | 29 | 292,365 | 35 | 7 | 87,436 | 6 | Dentelles |
| Wolle | | | | | | | | |
| 585 | Kammgarne, roh, einfach oder dubliert | 1,552 | 954,480 | 1,788 | 7,381 | 5,814,714 | 6,069 | Fils de laine peignée, écrus, simples ou doublés |
| 596 | Schwere Gewebe, geblicht, gefärbt, bedruckt | 10,185 | 7,587,325 | 10,982 | 276 | 278,372 | 187 | Tissus blanchis, teints, imprimés: lourds |
| 597 | Leichte Gewebe, geblicht, gefärbt, bedruckt | 12,335 | 12,988,755 | 12,773 | 3,464 | 2,942,460 | 1,598 | — — — — — légers |
| 607 | Stückereien und Spitzen | 105 | 272,584 | 82 | 30 | 155,492 | 31 | Broderies et dentelles |
| Kautschuk | | | | | | | | |
| 616 | Elastische Gewebe | 152 | 197,600 | 157 | 922 | 1,057,441 | 934 | Tissus élastiques |
| Stroh etc. | | | | | | | | |
| 621 | Tressen | 2,625 | 590,625 | 1,385 | 3,242 | 4,827,584 | 4,554 | Tressas |
| 622 | Feine Waren | 19 | 14,250 | 29 | 294 | 995,261 | 398 | Ouvrages fins |
| Konfektion | | | | | | | | |
| 623 | Baumwollene Leibwäsche | 637 | 703,245 | 643 | 157 | 309,559 | 149 | Lingerie de coton |
| 624 | Baumwollene Korsetten | 793 | 878,598 | 850 | 10 | 13,812 | 3 | Corsets de coton |
| 625 | Ander baumwollene Kleidungsstücke etc. | 2,530 | 2,502,045 | 2,573 | 226 | 427,878 | 230 | Autres objets confectionnés de coton |
| 626 | Leinene Leibwäsche | 456 | 841,320 | 519 | 13 | 30,799 | 7 | Lingerie de lin, etc. |
| 627 | Ander leinene Kleidungsstücke etc. | 493 | 735,546 | 525 | 18 | 57,776 | 16 | Autres objets confectionnés de lin, etc. |
| 629 | Seidene Kleidungsstücke etc. | 210 | 1,090,605 | 205 | 39 | 251,637 | 24 | — — — — — de soie ou mi-soie |
| 630 | Wollene Kleidungsstücke etc. | 4,831 | 5,927,637 | 4,964 | 99 | 261,394 | 99 | Objets confectionnés de laine ou milaine |
| 632 | Wirkwaren aus Baumwolle | 1,384 | 1,069,208 | 1,610 | 1,166 | 1,420,601 | 1,350 | Bouletterie de coton |
| 634 | — — Seide oder Halbseide | 37 | 223,027 | 37 | 518 | 2,037,107 | 613 | — — — — — de soie ou mi-soie |
| 635 | — — Wolle oder Halbwole | 1,455 | 1,810,020 | 1,456 | 920 | 1,706,173 | 918 | — — — — — de laine ou mi-laine |
| Tiere und tierische Stoffe | | | | | | | | |
| 651 | Pferde | 7,092 | 5,138,545 | 6,870 | 1,540 | 1,195,065 | 1,626 | Chevaux |
| 656 | Ochsen | 32,628 | 16,699,570 | 34,167 | 92 | 26,180 | 152 | Bœufs |
| 658 | Kühe, geschaufelt | 1,737 | 656,700 | 1,165 | 10,243 | 4,303,617 | 4,777 | Vaches avec dents de remplacement |
| 659 | Rinder, geschaufelt | 466 | 172,165 | 330 | 1,473 | 647,450 | 2,194 | Gémisses avec dents de remplacement |
| 660 | Jungvieh, ungeschaufelt | 1,926 | 452,927 | 1,085 | 1,578 | 326,266 | 1,350 | Jeunes bêtes sans dents de remplacement |
| 661 | Mastkälber | 7,109 | 676,195 | 7,472 | 2,691 | 154,322 | 168 | Veaux gras |
| 662 | Kälber bis und mit 60 kg Gewicht | 843 | 41,887 | 646 | 4,602 | 123,823 | 512 | Veaux pesant jusqu'à 60 kg incl. |
| 663 | Schweine über 60 kg Gewicht | 46,076 | 4,646,424 | 43,940 | 81 | 5,501 | 130 | Porcs pesant plus de 60 kg |
| 664 | Schweine bis und mit 60 kg Gewicht | 909 | 35,652 | 825 | 2,408 | 43,034 | 2,337 | Porcs pesant jusqu'à 60 kg incl. |
| Thonwaren | | | | | | | | |
| 669 | Häute, rohe, grüne, gesalzene, getrocknete | 7,697 | 869,761 | 6,583 | 43,262 | 4,892,582 | 41,069 | Cuirs bruts, verts, salés, desséchés |
| 670 | Felle, rohe, grüne, gesalzene, getrocknete | 4,197 | 1,410,192 | 3,632 | 16,226 | 3,882,763 | 15,056 | Peaux brutes, vertes, salées, desséchées |
| Poteries | | | | | | | | |
| 694 b | Falzriegel, roh | 45,958 | 142,470 | 53,694 | 1,566 | 4,021 | 1,779 | Tuiles mécaniques (à emboîtement) brutes |
| 696 | Feuerfeste Steine | 63,924 | 859,892 | 85,741 | 989 | 5,607 | 3,519 | Briques, réfractaires |
| 697 | Backsteine, Platten, Fliesen: roh | 66,642 | 136,616 | 93,084 | 154,985 | 287,874 | 136,692 | Briques, dalles, carreaux: bruts |
| 703 | Ofenkacheln und aufgesetzte Kachelöfen | 1,681 | 67,240 | 2,113 | 68 | 5,188 | 123 | Catelles et poêles en catelles montés |
| 704 | Steinzeugfliesen, -Platten: roh, einfarbig | 22,281 | 178,916 | 27,719 | 86 | 749 | 270 | Dalles, carreaux en grès: bruts, unicolores |
| 705 | — — — — — geschiefert, etc.: glatt, gerippt oder mehrfarbig | 5,101 | 94,164 | 6,717 | 6 | 162 | 30 | — — — — — ardoisés, etc.: unis, cannelés ou multicolores |
| 709 | Töpferwaren, gemeine | 12,617 | 347,346 | 11,882 | 1,554 | 75,462 | 1,281 | Poterie commune |
| 710 | — — — — — feine | 11,179 | 902,145 | 12,869 | 1,761 | 113,688 | 1,889 | Poterie fine |
| 711 | Porzellan | 6,543 | 765,531 | 6,457 | 82 | 38,089 | 88 | Porcelaine |